

CENTEK®

СТ-1354

КОФЕМОЛКА
КОФЕҮГІТКІШ
КАВОМОЛКА
КОФЕ МАЙДАЛАГЫЧ
URDULUS

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҮСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
OƆSUXOPOBOPH 2T6UXPЧE



Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK. Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Кофемолка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.
- Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор

снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.

- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками.
- В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.
- Не устанавливайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.
- После использования и перед чисткой отключайте прибор от розетки электропитания. При отключении прибора необходимо брать и тянуть за вилку, а не за шнур питания.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора запрещена. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.



- Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
- Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.
- Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.
- При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
- Не используйте одновременно несколько энергоёмких приборов - это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
- Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.
- Прибором не следует пользоваться, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
- Не используйте прибор при температуре ниже 0 °С и выше 35 °С. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0 °С, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.

- Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если Вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком!

Не мойте прибор проточной водой и не погружайте его и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите кофемолку от электросети, полностью высушите ее и проверьте в ближайшем сервисном центре.

ВНИМАНИЕ! Опасность получения травм! Никогда не прикасайтесь к вращающимся ножам незащищенной рукой, снятие ножей можно производить только после полной остановки двигателя!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Крышка
2. Корпус
3. Индикатор степени помола
4. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Кофемолка в сборе - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Установите прибор на ровную поверхность.
2. Откройте контейнер для зерен, повернув крышку против часовой стрелки.
3. Насыпьте необходимое количество зерен. Количество не должно превышать максимальной отметки.
4. Закройте контейнер для зерен, повернув крышку по часовой стрелке. Прибор не начнет работу, если крышка закрыта неплотно.
5. Не используйте прибор без крышки.
6. Включите прибор в розетку.
7. С помощью кнопки «ВКЛ/ВЫКЛ» выберите необходимую степень помола: средний, крупный или мелкий. Прибор начнет работу через 2 секунды и автоматически выключится после измельчения. Для повторного использования насыпьте целые кофейные зерна и снова выберите нужный режим. При удерживании кнопки «ВКЛ/ВЫКЛ» более 2 секунд загорятся все индикаторы. Отпустив кнопку, прибор остановится.
8. Отключите прибор от электропитания и пересыпьте молотый кофе.

РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Всегда держите крышку контейнера плотно закрытой, тем самым, сохраняя вкус и аромат кофейных зерен.
2. Измельчайте кофе непосредственно перед употреблением.
3. Количество зерен не должно превышать максимальную отметку шкалы на стенке контейнера. Исходите из расчета 1 чайная ложка на одну кружку. Со временем Вы определитесь с оптимальным количеством.
4. Обратите внимание на степени помола:

Крупная – для перколятора;
Средняя – для капельных кофеварок и мока;
Мелкая – для эспрессо-машин.

5. Не оставляйте кофе в контейнере после помола, иначе он может потерять аромат и свежий вкус. Мойте контейнер, крышку и лезвия сразу после использования.
6. Прибор предназначен для помола сухих ломких продуктов. Не используйте его для помола продуктов, содержащих большое количество масла, например арахис, и твердых продуктов, таких как рис.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Убедитесь, что прибор выключен и отключен от электросети перед его очисткой. Не погружайте прибор и сетевой шнур в воду и другие жидкости.
- Вымойте крышку в теплой воде с небольшим количеством чистящего средства и вытрите насухо.
- Удалите остатки кофе с помощью щетки, не прикасайтесь руками к острым лезвиям.
- Для удаления запаха и остатков от орехов перемелите одну чайную ложку пищевой соды, затем тщательно протрите.
- Внешнюю поверхность протрите мягкой тканью.
- Сверните сетевой шнур и уберите прибор на хранение.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение: 220–240 В -50/60 Гц
- Объем: 200 мл / 60 г
- Номинальная мощность: 150 Вт
- Максимальная мощность: 200 Вт



7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший

авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.п. 50. Тел./факс: 8 (727) 225-41-13.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ТС RU С-СН.АП16.В.25833 от 30.06.2017 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- Правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;

соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM Centek людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умысленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельство непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе

не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТІ ТҮТІНУШЫ!

Дайындаушы аспапты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы Нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмаған жағдайда, сондай-ақ аспапты білікті емес жөндеуге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

Қофеуігтігіш - бул тұрныстық аспап болып табылады және ол өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

- Аспапты пайдалануға енгізер алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.
- Осы нұсқаулықты, қасалық чек пен құралдың қаптамасын сақтаңыз. Жоғалған жағдайда пайдалану жөніндегі нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндай аспап кепілдіктен алынады. Құрылғыны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.

- Мертден кем аспап жанында жылу көздері, тигізбеңіз, оның әсеріне тікелей солнечныхлучей және ылғал (тыйым салынады суға түсуге және өзге де сұйықтық). Құралды дымқыл қолмен ұстауға тыйым салынады. Құрылғыдан ылғал түскен немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу желіден ажыратыңыз.
- Құрылғыны жұмсақ, тегіс емес, тұрақсыз беттерге орнатпаңыз. Жалпаңызтеприбор.
- Пайдаланғаннан кейін және тазалағаннан кейін құрылғыны электр розеткасынан ажыратыңыз. Құрылғыны ажыратқан кезде қуат сымы үшін емес, шанышқымен тартып алу керек.
- Жол бермеңіз ойнауға аспаппен.
- Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
- Құрылғыны және оның желілік сымын зақымдануды үнемі тексеріп отырыңыз. Ақаулы құрылғыны пайдалануға тыйым салынады. Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз. Қуат сымы зақымданған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.
- Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
- Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
- Пайдалануды бастамас бұрын электр желісінің көрнеуі аспапта көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны қоспас бұрын, оның толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз.
- Желілік сымды тартпаңыз, егер ол өткір жиектері бар заттардың жиектеріне тіліп кетсе, кез-келген заттармен қысылса немесе оралған болса; қуат сымына ыстық заттардың тиюіне жол бермеңіз.
- Кезінде зақымданған желілік шнурды немесе қандай да бір басқа торабының аспапты дереу оны электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жолығыңыз дайындаушының. Құрылғы құрылғысына білікті емес араласу немесе осы Нұсқаулықта көрсетілген құрылғыны пайдалану ережелерін сақтамау жағдайында келілдік жойылады.
- Аспапты тек жерге тұйықтау түйіспесі бар электр желісінің розеткаларына қосыңыз, жерге тұйықтау сымы бар тек екі полюсті 10 А типті ұзартқыштарды пайдаланыңыз.
- Бір уақытта бірнеше энергияны қажет ететін құралдарды пайдаланбаңыз-бұл тұрғын үй-жайлардың электр желісіндегі ақауларға әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана бөлшектеуге болады.
- Құрылғыны қолдануға болмайды, егер:
 - электр сымы зақымдалған;
 - құрылғы көрінетін зақымға ие;
 - құрылғы биіктіктен құлады;
 - құрылғыға ылғал түсті.
- Аспапты 0 °C төмен және 35 °C жоғары температурада пайдаланбаңыз, егер аспап ұзақ уақыт 0 °C төмен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат бұрын жылытылатын үй-жайға қойыңыз.
- Ашаны электр желісінде ұстамаңыз: егер аспап дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шу, діріл және т.б.); бөлшектеу немесе жинау алдында; әрбір пайдаланғаннан кейін. Егер сіз тіпті қысқа уақытқа кетуіңіз керек болса, құрылғыны арқашан желіден ажыратыңыз.
- Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ережесі шарттар: жоқ.

НАЗАР! Электр тогымен зақымдану қаупі!

Құрылғыны ағынды сумен жууға болмайды және оны және қуат сымын сүгемен емес басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, кофеүгіткіш дереу электр желісінен ажыратыңыз, оны толығымен құрғатыңыз және жақын жердегі қызмет көрсету орталығында тексеріңіз.

НАЗАР! Жарақат алу қаупі! Ешқашан айналмалы пышақтарды жалаңаш қолыңызбен ұстамаңыз, пышақтарды қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана алуға болады!

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Қақпақ
2. Корпус
3. Ұнтақтау индикаторы
4. Қосу/өшіру түймесі

3. ЖИЙНТЫҒЫ

- Жинақта кофе тартқыш - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

1. Құрылғыны тегіс жерге орнатыңыз.
2. Астық контейнерін қақпақты сағат тіліне қарсы бұрап ашыңыз.
3. Қажетті астық мөлшерін құйыңыз. Саны максималды белгіден аспауы керек.
4. Қақпақты сағат тілімен бұрап астық контейнерін жабыңыз. Егер қақпақ тығыз жабылмаса, құрылғы жұмыс істей бастайды.
5. Қақпақты жоқ құрылғыны пайдаланбаңыз.
6. Құрылғыны розеткаға қосыңыз.
7. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін пайдаланып, ұнтақтаудың қажетті дәрежесін таңдаңыз: орташа, үлкен немесе кішкентай. Құрылғы 2 секундтан кейін жұмыс істей бастайды және ұнтақталғаннан кейін автоматты түрде өшеді. Қайта пайдалану үшін бүкіл кофе дәндерін құйып, қалаған режимді қайтадан таңдаңыз. Қосу/өшіру батырмасын 2 секундтан артық ұстаған кезде барлық индикаторлар жанады. Түймені босатқаннан кейін құрылғы тоқтайды.
8. Құрылғыны электр қуатынан ажыратып, ұнтақталған кофені құйыңыз.

ҰСЫНЫМДАР

1. Әрқашан контейнердің қақпағын мықтап жабыңыз, осылайша кофе дәндерінің дәмі мен хош иісін сақтаңыз.
2. Кофені қолданар алдында бірден ұнтақтаңыз
3. Дәндердің саны контейнер қабырғасындағы шкаланың ең жоғары белгісінен аспауы керек. Бір кружкаға 1 шай қасық мөлшерінде бастаңыз. Уақыт өте келе сіз оңтайлы мөлшерді шешесіз.
4. Ұнтақтау дәрежесіне назар аударыңыз:
 - Ірі – перколятор үшін;
 - Орта – тамшылатып кофеқайнатқыштар мен мока үшін;

- Ұсақ – эспрессо машиналары үшін.
5. Ұнтақталғаннан кейін кофені контейнерде қалдырмаңыз, әйтпесе ол хош иіс пен жаңа дәмді жоғалтуы мүмкін. Контейнерді, қақпақты және пышақтарды қолданғаннан кейін бірден жуыңыз.
 6. Құрылғы құрғақ сынғыш өнімдерді ұнтақтауға арналған. Оны жержаңғақ сияқты көп мөлшерде майы бар тағамдарды және күріш сияқты қатты тағамдарды ұнтақтау үшін пайдаланбаңыз.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

- Құрылғыны тазаламас бұрын оның өшірулі және өшірулі екеніне көз жеткізіңіз. Құрылғы мен электр сымын суға және басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Қақпақты жылы сумен аздап тазартқышпен жуып, құрғатып сүртіңіз.
- Қалған кофені шеткамен алып тастаңыз, қолыңызды өткір пышақтарға тигізбеңіз.
- Жаңғақтардың иісі мен қалдықтарын кетіру үшін бір шай қасық ас содасын ұнтақтаңыз, содан кейін жақсылап сүртіңіз.
- Сыртқы бетін жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- Қуат сымын орап, құралды сақтаңыз.

ҰСЫНЫМДАР

- Әрқашан контейнердің қақпағын мықтап жабыңыз, осылайша кофе дәндерінің дәмі мен хош иісін сақтаңыз.
- Кофені қолданар алдында бірден ұнтақтаңыз.
- Астық саны контейнер шкаласындағы ең жоғары белгіден аспауы керек. Бір кружкаға 1 шай қасық мөлшерінде бастаңыз. Уақыт өте келе сіз оңтайлы мөлшерді шешесіз.
- Ұнтақтау дәрежесі құрылғының ұзақтығына байланысты.

- Ұнтақталғаннан кейін кофені контейнерде қалдырмаңыз, әйтпесе ол хош иіс пен жаңа дәмді жоғалтуы мүмкін. Контейнерді, қақпақты және пышақтарды қолданғаннан кейін бірден жуыңыз.
- Құрылғы құрғақ сынғыш өнімдерді ұнтақтауға арналған. Оны жержаңғақ сияқты көп мөлшерде майы бар тағамдарды және күріш пен қант сияқты қатты тағамдарды ұнтақтау үшін пайдаланбаңыз. Қант қызған кезде ериді, кристалданған кезде қозғалтқышты бұғаттай алады.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Кернеуі: 220-240 В -50/60 Гц
- Көлемі: 200 мл / 60 г
- Номиналды қуаты: 150 Вт
- Максималды қуат: 200 Вт



7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, АСПАПТЫ ЖОО ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама, аспаптың өзі қайталап пайдалануға болатын материалдардан жасалған. Мүмкіндігінше, аспаптарды жою кезінде қайталап пайдалану материалдарына арналған контейнерге тастаңыз.

АСПАПТЫ ЖОО

Қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін, аспап қарапайым тұрмыстық қалдықтан бөлек жойылуы мүмкін. Оны электрондық аспаптар мен электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдаудың арнайы пунктіне тапсыруға болады. Материалдар өздерінің жіктелуіне сәйкес қайта өңделеді. Осы аспапты қолданылу мерзімі аяқталуына байланысты қайта өңдеуге тапсыра отырып, Сіз қоршаған ортаны қорғауға үлкен үлес қосасыз. Сіз

электрондық аспаптар мен электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдау пункттерінің тізімін муниципалдық мемлекеттік билік органдарынан ала аласыз.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Тауар «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» заңға сәйкес сертификатталған. Бұл аспап Ресей Федерациясында электр аспаптарына қойылатын барлық ресми ұлттық қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді.

Бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкес пайдаланылған жағдайда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі» РФ федералдық заңының 5-бабы 2-тармағына сәйкес аспаптың шығарушы белгілеген қолданылу мерзімі соңғы тұтынушыға сатқан күннен бастап 5 жылды құрайды.

Қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін, аспапты одан әрі пайдалануға байланысты ұсынымдар алу үшін, жақын маңдағы авторландырылған сервистік орталыққа хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Сатып алушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті және Қазақстан Республикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін ұйымның мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтта көрсетілген <https://centek.ru/servis>. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Белая техника» ЖШС («Ақ Техника» ЖШС), Алматы қ., Мақатаев к-сі 33/2, н. п. 50. Тел./факс: 8 (727) 225-41-13.

Өнімнің төмендегідей сәйкестік сертификаты бар:
№ TC RU C-CN.A116.B.25833, 30.06.2017 ж.



9. ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Импорттаушы: 000 «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты топтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану,

- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
- механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
 - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
- а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу,

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы келілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша беріледі және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Ұй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптық дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

УКРАЇНСЬКИЙ

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Виробник не несе відповідальність у разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некваліфікованого ремонту приладу. Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією. **Кавоюлка є побутовим приладом і не призначена для використання в промислових цілях!**

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Придбаний Вами прилад відповідає всім офіційним стандартам безпеки, прийнятим до електроприладів у Російській Федерації.

Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних для життя і здоров'я, а також для передчасного виходу приладу з ладу, необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

- Уважно ознайомтеся з цим керівництвом перед введенням приладу в експлуатацію.
- Збережіть дану інструкцію, касовий чек й упаковку приладу. При втраті керівництва з експлуатації не поновлюється, а такий прилад знімається з гарантії. Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням.
- Не розташовуйте прилад поблизу джерел тепла, не піддавайте його впливу прямих сонячних променів і вологи (забороняється занурювати у воду й інші рідини). Забороняється торкатися приладу мокрими руками.
- У разі потрапляння вологи або течі з приладу негайно відключіть його від мережі.
- Не встановлюйте прилад на м'які, нерівні, нестійкі поверхні. Не накривайте прилад.
- Після використання і перед чищенням відключайте прилад від розетки електроживлення. При відключенні приладу необхідно братися і тягнути за вилку, а не за шнур живлення.
- Не дозволяйте дітям грати з приладом.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зменшеними фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною

за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.

- Регулярно перевіряйте прилад і його мережний шнур на наявність пошкоджень. Експлуатація несправного приладу не допускається. Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно, зверніться до кваліфікованих фахівців. При пошкодженні шнура живлення його заміні, щоб уникнути небезпеки, повинен здійснювати виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.
- Допускається використання тільки оригінальних запасних частин. Не використовуйте приладдя, що не входить у комплект постачання.
- Перед початком експлуатації переконайтеся, що друга електромережі відповідає вказаній на приладі.
- Перед включенням приладу переконайтеся, що він повністю і правильно зібраний.
- Не тягніть мережний шнур, якщо він торкається крайок предметів із гострими краями, здавлений будь-якими предметами або заплутався; не допускайте торкання шнура живлення гарячих предметів.
- При пошкодженні мережного шнура або будь-якого іншого вузла негайно відключіть прилад від електричної мережі і зверніться в сервісний центр виробника. У разі некваліфікованого втручання в будову приладу або недотримання перерахованих у даній інструкції правил експлуатації приладу гарантія анулюється.
- Підключайте прилад тільки до розеток електромережі, які мають контакт заземлення, використовуйте подовжувачі тільки двополюсного типу 10 А із заземлювальним проводом.
- Не використовуйте одночасно кілька енергоємних приладів - це може призвести до неполадок в електричній мережі житлових приміщень.

- Прилад можна розбирати тільки після повної зупинки двигуна.
- Приладом не слід користуватися, якщо:
 - пошкоджений мережний шнур;
 - прилад має видимі пошкодження;
 - прилад впав із висоти;
 - на прилад потрапила волога.
- Не використовуйте прилад при температурах нижче 0 °C і вище 35 °C. Якщо прилад довгий час знаходився при температурі нижче 0 °C, помістіть його в приміщення, що обігрівається, не менше ніж за 3 години до включення.
- Не тримайте вилку в електромережі, якщо прилад працює неправильно (підвищений шум, вібрація і т.п.); перед розбиранням або збиранням; після кожного використання. Якщо Вам потрібно відійти навіть на короткий час, завжди відключайте прилад від мережі.
- Особливі умови з перевезення (транспортування), реалізації: немає.

УВАГА!

Ризик ураження електричним струмом!

Не мийте прилад проточною водою і не занурюйте його і шнур живлення у воду або інші рідини! Якщо це сталося, негайно відключіть кавомолку від електромережі, повністю висушіть її та перевірте в найближчому сервісному центрі.

УВАГА!

Небезпека отримання травм!

Ніколи не торкайтеся обертових ножів голою рукою, зняття ножів можна здійснювати тільки після повної зупинки двигуна.

2. ОПИС ПРИЛАДУ

1. Кришка
2. Корпус
3. Індикатор помелу
4. Кнопка ВКЛ/ВИКЛ

3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Кавомолка у зборі - 1 шт.
- Керівництво з експлуатації - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РОБОТИ

1. Установіть прилад на рівну поверхню.
2. Відкрийте контейнер для зерен, повернувши кришку проти годинникової стрілки.
3. Насипте необхідну кількість зерен. Кількість не повинна перевищувати максимальної позначки.
4. Закрийте контейнер для зерен, повернувши кришку за годинниковою стрілкою. Прилад почне роботу, якщо кришка закрита нещільно.
5. Не використовуйте прилад без кришки.
6. Включіть прилад у розетку.
7. За допомогою кнопки ВКЛ/ВИКЛ виберіть потрібний ступінь помелу: середній, крупний або дрібний. Прилад почне роботу через 2 секунди й автоматично вимкнеться після подрібнення. Для повторного використання насипте цілі кавові зерна і знову виберіть потрібний режим. При утримуванні кнопки ВКЛ/ВИКЛ більше 2 секунд загоряться всі індикатори. Відпустивши кнопку, прилад зупиниться.
8. Включіть прилад від електроживлення і пересипте мелену каву.

РЕКОМЕНДАЦІЇ

1. Завжди тримайте кришку контейнера щільно закритою, тим самим зберігаючи смак й аромат кавових зерен.

2. Подрібнюйте каву безпосередньо перед вживанням.
3. Кількість зерен не повинна перевищувати максимальну позначку шкали на стінці контейнера. Виходьте з розрахунку 1 чайна ложка на один кухоль. Згодом Ви визначитеся з оптимальною кількістю.

4. Зверніть увагу на ступені помелу:

- Крупний - для перколятора;
 - Середній - для краплинних кавоварок і мока;
 - Дрібний - для еспресо-машин.
5. Не залишайте каву в контейнері після помелу, інакше вона може втратити аромат і свіжий смак. Мийте контейнер, кришку і леза відразу після використання.
 6. Прилад призначений для помелу сухих ламких продуктів. Не використовуйте його для помелу продуктів, що містять велику кількість масла, наприклад арахіс, і твердих продуктів, таких як рис.

5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

- Переконайтеся, що прилад вимкнений і відключений від електромережі перед його очищенням. Не занурюйте прилад і мережний шнур у воду та інші рідини.
- Вимийте кришку в теплій воді з невеликою кількістю мийного засобу і витріть насухо.
- Видаліть залишки кави за допомогою щітки, не торкайтеся руками до гострих лез.
- Для видалення запаху і залишків від горіхів перемеліть одну чайну ложку харчової соди, потім ретельно протріть.
- Зовнішню поверхню протріть м'якою тканиною.
- Поверніть мережний шнур і приборіть прилад на зберігання.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напруга: 220-240 В -50/60 Гц

- Об'єм: 200 мл / 60 г
- Номінальна потужність: 150 Вт
- Максимальна потужність: 200 Вт



7. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття. Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва). Гарантійне і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адреса організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців і проводить ремонт і технічне обслуговування товару, зазначений на сайті <https://centek.ru/servis>.

Продукція має сертифікат відповідності:

№ ТС RU С-CN.AЛ16.В.25833 від 30.06.2017 р.



9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ІМПОРТЕРА

Імпортер: ООО «Ларіна-Електронікс». Адреса: Росія, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

- Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:
 - правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відривному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.
- Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:
 - використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
 - дотримання правил і вимог безпеки.
- Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настройку приладу на дому у власника.

4. Випадки, на які гарантія не поширюється:

- механічні пошкодження;
 - природний знос приладу;
 - недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
 - неправильна установка, транспортування;
 - стихійні лиха (блискавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;
 - потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
 - ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
 - використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;
 - вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу.
- пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батареї), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;
 - витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохла, ремені, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, решітки, рожни, шланги, трубки, щітки, насадки, пілозбирники, фільтри, поглиначі запаху);
 - для приладів, що працюють від батарейок,
 - робота з невідповідними або спрацьованими батарейками;
 - для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.

5. Ця гарантія надається виробником на додаток до пра вил споживача, установлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

6. Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією TM CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу, навмисних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.

7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Эгерде шайман өз максатына ылайык колдонулбаса жана берилген колдонмодо көрсөтүлгөн эрежелер жана шарттар сакталбаса, ошондой эле шайманды квалификациясыз оңдоо аракеттер болсо, өндүрүүчү жооптуу эмес. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

Көфө жасагыч бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Сиз сатып алган шайман Россия Федерациясындагы электр шаймандарына тиешелүү коопсуздуктун бардык расмий стандарттарына жооп берет.

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды болтурбоо үчүн, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы үчүн төмөндө келтирилген шарттар так сакталышы керек:

- Шайманды ишке киргизерден мурун берилген колдонмону жакшылап окуп чыгыңыз.
- Берилген көрсөтмөнү, касса чекти жана шаймандын кутусун сактаңыз. Жоголгон учурда колдонуу боюнча колдонмо жаңыртылбайт, мындай шайман кепилдиктен алынат. Шайманды максатына ылайык гана колдонуңуз.
- Шайманды жылуулук булактарынын жанында койбоңуз, түз күндүн нуру жана нымдуулук жогору жерлерде (сууга жана башка суюктуктарга батырганга тыюу салынат) орнотпоңуз. Шайманды суу колдор менен кармоого тыюу салынат.
- Шайманга суу кирип кетсе же ичинен суу агып кетсе, дароо аны электр тармагынан ажыратып коюңуз.
- Шайманды жумшак, тегиз эмес жана туруктуу эмес беттерге орнотпоңуз. Шаймандын үстүн жаппаңыз.
- Колдонуп бүткөндөн кийин жана тазалоонун астында, шайманды электр тармактын розеткасынан өчүрүп туруңуз. Шайманды өчүрүп жатканда, электр зымынан эмес, сайгычынан кармап сууруш керек.
- Балдарга шайман менен ойногонго уруксат бербейңиз.
- Шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөн-дөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан

колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн аларды көзөмөлдөш керек.

- Шаймандын жана тармак зымын, зыяндары болбогонун текшерип туруңуз. Бузулган шайманды иштетүүгө жол берилбейт. Шайманды өзүңүз оңдогонго аракет кылбаңыз. Квалификациялуу адистерге кайрылыңыз. Электр зымы бузулган учурда, кооптуу жагдай жаратпаш үчүн аны өндүрүүчү, тейлөө кызматы же ушул сыяктуу квалификациялуу кызматкер алмаштырышы керек.
- Оригиналдуу запастык бөлүктөрүн гана колдонгонго жол берилет. Жеткирүү топтомунда келбеген бөлүктөрдү колдонбоңуз.
- Шайманды иштетүүдөн мурун, электр тармагындагы чыңалуу шайманда көрсөтүлүп турганга туура келээрин текшериптиңиз.
- Шайманды күйгүзүүдөн мурун, анын толугу менен жана туура чогулганын текшериптиңиз.
- Электр зымын тартпаңыз, эгер ал курч учтуу нерселердин четине тийип турса, буюмдар менен басылып же чырмалып калса; электр зымынын ысык нерселерге тийгенине жол бербейңиз.
- Электр зымы же башка бир бөлүгү бузулган болсо, шайманды дароо электр тармагынан ажыратыңыз жана өндүрүүчүнүн тейлөө борборуна кайрылыңыз. Аспаптын түзмөгүнө квалификациясыз кийлигишкен учурда же берилген колдонмодо келтирилген шайманды иштетүү эрежелери сакталбаса, кепилдик жокко чыгарылат.
- Шайманды жерге туташтыруучу розеткаларга гана туташтырыңыз, жерге өткөргүчтүү 10 А тибиндеги эки уюлдуу узарткычтарды гана колдонуңуз.

- Бир эле учурда бир нече энергияны талап кылган шаймандарды колдонбоңуз, бул турак жайлардын электр тармагындагы көйгөйлөрдү жаратышы мүмкүн.
- Шайманды кыймылдаткыч толугу менен токтогондон кийин гана ажыратууга болот.
- Шайманды колдонуу сунушталбайт, эгер:
 - электр зымы бузулган болсо;
 - шаймандын көрүнүп турган зыяны болсо;
 - шайман бийиктиктен түшүп кетсе;
 - шаймандын үстүнө суу тийип кетсе.
- Шайманды 0 °C дан төмөн же 35 °C дан жогору температурада колдонбоңуз. Эгер шайман 0 °C дан төмөн температурада көпкө туруп калса, аны жылытылган бөлмөгө күйгүзүүдөн мурун кеминде 3 саат киргизиңиз.
- Шаймандын сайгычын электр тармагында сайык кармабаңыз: эгер шайман туура эмес иштеп жатса (бийик ызы-чуу, дирилдөө); ажыратуудан же куро-одон мурун; ар бир колдонгондон кийин. Эгер сиз ге кыска убакытка болсо дагы кетишиңиз керек болсо, шайманды ар дайым электр тармагынан ажыратып туруңуз.
- Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Электр тогунун уруу коркунучу!

Шайманды агын суунун астында жуубаңыз жана шайман менен анын электр зымын сууга же башка суюктуктарга батырбаңыз. Эгер мындай болуп кетсе, кофе майдалагычты дароо электр тармагынан ажыратыңыз, толугу менен кургатыңыз жана жакынкы тейлөө борборунда текшертиңиз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Жаракат алуу коркунучу! Кыймылдап жаткан бычактарына эч качан жылаңач колдоруңузду тийгизбеңиз, кыймылдаткыч толугу менен токтогондон кийин гана бычактарын алып чыгууга болот.

2. ШАЙМАНДЫН СУРӨТТӨЛҮШҮ

1. Капкак
2. Корпус
3. Майдаланышын көрсөткүчү
4. ВКЛ/ВЫКЛ баскычы

3. ТОЛУКТУК

- Чогулган кофе майдалагыч - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ЭМГЕК ТАРТИБИ

1. Шайманды тегиз жерге орнотуңуз.
2. Дандар үчүн контейнерди, капкагын сааттын жебесине каршы буруп, ачыңыз.
3. Кофе дандарын керектүү өлчөмдө салыңыз. Өлчөмү максималдуу белгисинен ашпашы керек.
4. Дандар үчүн контейнерди, капкагын сааттын жебеси боюнча буруп, жабыңыз. Капкагы бекем жабылбаса, шайман иштеп баштабайт.
5. Капкагы жок шайманды колдонбоңуз.
6. Шайманды розеткага сайыңыз.
7. ВКЛ/ВЫКЛ баскычтын жардамы менен майдаланышын керектүү даражасын тандап алыңыз: орто, чоң же майда. Шайман 2 секунддан кийин иштеп баштайт жана майдалап бүткөндөн кийин, автоматтык түрдө өчүп калат. Кайталап колдонуу үчүн кофенин бүтүн дандарын салыңыз жана кайтадан керектүү режимди тандаңыз. ВКЛ/ВЫКЛ баскычын 2 секунддан ашык басып турганда,

бардык көрсөткүчтөр күйүп калат. Баскычын коё бергенде, шайман токтоп калат.

8. Шайманды электр тармагынан ажыратыңыз жана кофени башка идшке салып алыңыз.

СУНУШТАР

1. Контейнердин капкагын ар дайым бекем жабык бойдон кармаңыз, ошону менен кофе дандарынын жытын жана даамын сактаган болосу.
 2. Кофени ичерде гана майдалаңыз.
 3. Дандарынын өлчөмү контейнердин дубалындагы максималдуу белгисинен ашпашы керек. 1 кружкага 1 чай кашык эсептеңиз. Замандын өтүшү менен сиз оптималдуу өлчөмдүн чечимин чыгарып аласыз.
 4. Майдаланыштын даражасына көңүл буруңуз:
 - Чоң - перколятор үчүн;
 - Орто - тамчыланган кофе жасагыч жана мока үчүн;
 - Майда - эспрессо машинасы үчүн.
 5. Майдаланышынан кийин кофени контейнердин ичинде калтырбаңыз, анткени ал жытын жана таза даамын жоготушу мүмкүн. Контейнерди, капкагын, бычактарын колдонуп бүткөндөн кийин дароо жууңуз.
 6. Шайман кургак морт азыктарды майдалаганга арналган. Майы көп азыктарды, мисалы, жер жаңгак сыяктуу, жана катуу азыктарды, мисалы, күрүч сыяктуу, майдалаганга колдонбоңуз.
- ## 5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ
- Шайманды тазалоодон мурун, анын өчүрүлгөнүн жана электр тармактан ажыратылганын текшерчиңиз. Шайманды жана тармак зымын сууга же башка суюктуктарга батырбаңыз.
 - Капкакты, бир аз тазалоочу каражат кошулган жылуу сууда жууп салыңыз жана кургатып аарчып салыңыз.

- Кофенин калдыктарын щётканын жардамы менен, кофдоручуздугу бычактын курч кырларына тийгизбей туруп, тазалаңыз.
- Жытты жана жаңгактарды калдыктарын кетириүү үчүн, 1 чай кашык тамак - аш соданы өткөрүп майдалап салыңыз, андан кийин жакшылап сүртүп коюңуз.
- Сырткы бетин жумшак кездеме менен аарчып салыңыз.
- Электр зымын ороп коюңуз жана сакталган жерине алып коюңуз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Чыңалуу: 220-240 В ~50/60 Гц
- Көлөмү: 200 мл / 60 г
- Номиналдуу күчтүүлүгү: 150 Вт
- Максималдуу күчтүүлүгү: 200 Вт



7. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман берилген эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы). Кепилдик жана кепилдиктен кийинки тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Краснодар шаары,

тел.: 8 (861) 991-05-42. Иштөө мөөнөтү аяктаганда, жакынкы ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Сатып алуучулардан талаптарды кабыл алууга жана товарларды оңдоону жана тейлөөнү жүзөгө ашыруучу уюмдун дареги <https://centek.ru/servis> сайтында көрсөтүлгөн.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ TC RU C-CN.AП16.B.25833, 30.06.2017 ж.



9. ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ООО «Ларина-Электроникс». **Дарек:** Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзөмөттөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так топтоону, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өнүмүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
- 3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептери;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:
- а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар,

батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, шёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;

- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө кептирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ЗУАЭТБ

ЗУАЭТБН СУААНОР,

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու

պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

Սրճադաջը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՆՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՏՆԵՐ

Ձեր գնած սարքը համապատասխանում է Ռուսաստանի Դաշնությունում էլեկտրական սարքերի նկատմամբ կիրառվող անվտանգության բոլոր պաշտոնական չափանիշներին:

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

- Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը:
- Պահեք սույն ձեռնարկը, դրամարկղային կտրոնը և սարքի փաթեթը: Կորցնելու դեպքում օգտագործման ձեռնարկը չի վերականգնվում, իսկ սարքի երաշխիքը չեղարկվում է: Օգտագործեք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:
- Մի դրեք սարքը ջերմության աղբյուրների մոտ, արևի ուղիղ ճառագայթների տակ, խոնավ տեղերում (մի ընկղմեք այն ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ): Արգելվում է դիպչել սարքին թաց ձեռքերով:
- Եթե սարքը թրջվել է կամ դրանից ջուր է արտահոսում, անմիջապես անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:

- Սարքը մի տեղադրեք փափուկ, անհավասար, անկայուն մակերևույթների վրա: Մի ծածկեք սարքը:

- Օգտագործելուց հետո և մաքրելուց առաջ անջատեք սարքը էլեկտրական վարդակից: Սարքն անջատելիս բռնեք և քաշեք խորցը, այլ ոչ թե էլեկտրական լարը:

- Մի թույլատրեք երեխաներին խաղալ սարքի հետ:

- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, գզայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:

- Պարբերաբար ստուգեք սարքն ու էլեկտրական լարը հնարավոր թերությունները բացահայտելու համար: Թերի սարքի շահագործումը չի թույլատրվում: Մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել սարքը: Դիմեք որակավորված մասնագետների: Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման ծառայությունը կամ համապատասխան որակավորում ունեցող անձնակազմը վտանգից խուսափելու համար:

- Կարելի է օգտագործել միայն օրիգինալ պահեստամասեր: Մի օգտագործեք պարագաներ, որոնք ներառված չեն արտադրողի փաթեթում:

- Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:
- Սարքը միացնելուց առաջ համոզվեք, որ այն ամբողջությամբ ճիշտ է հավաքված:
- Մի քաշեք էլեկտրական լարը, եթե այն դիպչում է սուր եզրագծերով առարկաների, ճզմվում է որևէ առարկաների ճնշումից կամ խճճվում է: Թույլ մի տվեք, որ էլեկտրական լարը դիպչի տաք առարկաների:
- Եթե էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անջատեք այն էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պարֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:
- Սարքը միացրեք միայն հողանցումով վարողակներին, օգտագործեք միայն երկբևեռ 10A տիպի երկարացման լարեր՝ հողանցման հաղորդիչով:
- Մինևսույն ժամանակ մի օգտագործեք մի քանի էներգասպառ սարքեր. դա կարող է հանգեցնել անսարքությունների բնակելի տարածքների էլեկտրական ցանցում:
- Սարքի մասերը կարելի է հանել միայն շարժիչի վերջնական կանգնելուց հետո:
- Մի օգտագործեք սարքը հետևյալ դեպքերում՝
 - էլեկտրական լարը վնասված է,
 - սարքը տեսանելիորեն վնասված է,
 - սարքը ընկել է բարձրությունից,
 - սարքը թրջվել է:
- Մի օգտագործեք սարքը 0 °C-ից ցածր և 35 °C-ից բարձր ջերմաստիճաններում: Եթե սարքը երկար ժամանակ գտնվել է

0 °C-ից ցածր ջերմաստիճանում, ապա միացնելուց առնվազն 3 ժամ առաջ դրեք այն ջեռուցվող սենյակում:

- Անջատեք էլեկտրական խրոցը վարդակից՝ եթե սարքը ճիշտ չի աշխատում (կա բարձր աղմուկ, վիբրացիա և այլն), սարքը քանդելուց կամ հավաքելուց առաջ, յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո: Եթե Ձեզ հարկավոր է նույնիսկ կարճ ժամանակով հեռանալ, միշտ անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից:
- Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Էլեկտրական ցնցումների վտանգ:
 Մի վազրեք սարքը հստոջ ջրի տակ: Մի ընկղմեք սարքն ու հոսանքի լարը ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ: Եթե դա տեղի է ունեցել, անմիջապես անջատեք սրճադաջը էլեկտրական ցանցից, ամբողջովին չորացրեք այն և տարեք ստուգելու մտակա սպասարկման կենտրոնում:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Վնասվածք ստանալու վտանգ: Երբեք մի դիպչեք պտտվող դասակների և երկ ձեռքով: Դասակները կարելի է հանել միայն շարժիչի վերջնական կանգնելուց հետո:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Կափարիչ
2. Կորպուս
3. Մակրացման ցուցիչ
4. Միացման և անջատման կոճակ

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Սրճադաջ - 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ

1. Տեղադրեք սարքը հարթ մակերեսի վրա:
2. Բացեք հատիկների համար նախատեսված տարան՝ պտտելով կափարիչը ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ:
3. Լցրեք անհրաժեշտ քանակությամբ հատիկներ: Հատիկների քանակը չպետք է գերազանցի առավելագույն նշանը:
4. Փակեք հատիկների տարան՝ պպտելով կափարիչը ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ: Սարքը չի սկսի աշխատել, եթե կափարիչն ամուր փակված չէ:
5. Մի օգտագործեք սարքն առանց կափարիչի:
6. Միացրեք սարքը վարդակին:
7. Միացման և անջատման կոճակի միջոցով ընտրեք մանրացման անհրաժեշտ աստիճանը՝ միջին, խոշոր կամ մանր: Սարքը կսկսի աշխատել 2 վայրկյանից և ինքնաբերաբար կանջատվի աղայուց հետո: Սարքի հաջորդ օգտագործման համար լցրեք սուրճի ամբողջական հատիկներ և կրկին ընտրեք անհրաժեշտ ռեժիմը: Միացման և անջատման կոճակը 2 վայրկյանից ավել սեղմած պահելու դեպքում բոլոր լուսային ցուցիչները վկայվեն: Կոճակը բաց թողնելու դեպքում սարքը կկանգնի:
8. Անջատեք սարքը էլեկտրասնուցումից և լցրեք աղացած սուրճը:

ԽՈՐՀՈՒՐՆԵՐ

1. Միշտ ամուր փակեք տարայի կափարիչը՝ դրանով իսկ պահպանելով սուրճի հատիկների համաձ ու բույրը:
2. Աղացեք սուրճը օգտագործելուց անմիջապես առաջ:
3. Հատիկների քանակը չպետք է գերազանցի տարայի սանդղակի առավելագույն գծանշանը: Հաշվարկելիս մեկ բաժակին լցրեք 1 թեյի գդալ սուրճ:

ժամանակի ընթացքում կորոշեք օպտիմալ քանակը:

4. Ուշադրություն դարձրեք մանրացման աստիճանին՝

- Խոշոր՝ սուրճի պերկուատորի համար,
- Միջին՝ կաթիլային սրճեփների և մոկայի համար,
- Մանր՝ էսպրեսո պատրաստող սարքերի համար:

5. Աղալուց հետո մի թողեք սուրճը տարայի մեջ, այլապես այն կարող է կորցնել բույրն ու թարմ համը: Լվացրեք տարան, կափարիչն ու դանակները օգտագործումից անմիջապես հետո:

6. Սարքը նախատեսված է չոր, փխրուն մթերքներ աղալու համար: Մի օգտագործեք այն բարձր յուղայնություն ունեցող սնունդ (ինչպես օրինակ՝ գետնանուշ) և պինդ սնունդ (օրինակ՝ բրինձ) աղալու համար:

5. ԱԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

- Սարքը մաքրելուց առաջ համոզվեք, որ այն անջատված է էլեկտրական ցանցից: Մի ընկղմեք սարքն ու էլեկտրական լարը ջրի և այլ հեղուկների մեջ:
- Լվացրեք կափարիչը տաք ջրով ու փոքր քանակությամբ մաքրող միջոցով և չորացրեք սրբիչով:
- Խոզանակով հեռացրեք սուրճի մնացորդները, ձեռքերով մի դիպչեք դանակի սուր շեղբերին:
- Հուտեք և ընկույզի մնացորդները հեռացնելու համար աղացեք մեկ թեյի գդալ սննդի սոդա, ապա մանրակրկիտ սրբեք սարքը:
- Սրբեք արտաքին մակերեսը փափուկ կտորով:
- Պատեք էլեկտրական լարը և պահեք սարքը:

6. ՏԵՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
- Ծավալը՝ 200 մլ / 60 գ
- Նոմինալ հզորությունը՝ 150 Վտ
- Առավելագույն հզորությունը՝ 200 Վտ



7. ԵՐԶԱՎ Ա Մ Ի Զ Ա Վ Ա Յ Ր Ի Պ Ա Տ Պ Ա Ն ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն Ը, Ս Ա Ր Զ Ի Հ Ա Ն Ձ Ն ՈՒ Մ Ը Վ ԵՐ Ա Մ Շ Ա Վ Մ Ա Ն

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել տվորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերաձևակելու համար:

8. Ս Ե Ր Տ Ի Ֆ Ի Վ Ա Ց Մ Ա Ն Մ Ա Ս Ի Ն Տ ԵՂ Ե Վ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն, ԵՐ Ա Շ Խ Ի Զ Ա Յ Ի Ն Պ Ա Ր Տ Ա Վ Ա Ն ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն ԵՐ

Այս սպարանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկումն իրականացնում է Կրասնոդարի «Լարինա-Սերվիս» ՄՊԸ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ 8 (861) 991-05-42: Գնորդներից պահանջներ ընդունելու և ապրանքների նորոգում և սպասարկում կատարող լիազորված կազմակերպության հասցեն նշված է <https://centek.ru/servis> կայքում:

Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝ № TC RU C-CN.A.116.B.25833, 30.06.2017 թ:



9. ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵՎՈՒԹՅՈՒՆ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂ՝ ՕՕՕ Լարինա-Էլեկտրոնիքս: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուսա, 14: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐ Ա Շ Խ Ի Զ Ա Յ Ի Ն Մ Պ Ա Ս Ա Ր Կ Մ Ա Ն Պ Ա Ց Մ Ա Ն ԵՐ Ը

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրուկով կտրուկի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերջնական փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում,

կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի արժեքի և պահպանման սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերատրոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն

համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասուղման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասուղման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոսի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները

չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Гарантійний талон /
Кепілдік картасы / Երաշխիքային կտորոն №

Внимание! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Увага! Будь ласка, вымагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відривні талони.

Көңіл буруңуз! Сатуучудан кепілдік талону жана жулунул кеткен талондорду толугу менен толтурул берүүсүн суранابыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Լիշարտություն: Чабданողիң чаһианьгьер шайртыр-өшайр րուցվել Երաշխիքային կտորոնները:

Изделие / Бұйым / Виріб /

Продукт / Уццршшр

Модель / Моделі / Модель /

Улгу / Улгуі

Серийный номер / Сериялық нөмірі / Серійний номер /

Сериялық саны / Улғишай һашһәр

Дата продажи / Сату күні / Дата продажу /

Сатылган күнү / Чабшһәр һашһәрһү



Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца/ Сатушы-фирма толтырады /

Заполняются фирмой-продавцем / Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат /

Կրպակում է լիվանող ընկերությունը

ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ВИРІБ / ПРОДУКТ /

УЛГУСЛА

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / МОДЕЛЬ / УЛГУ /

УЛҒЫ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / СЕРІЙНИЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК САНЫ / ՍԵՐՅՈՒ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ДАТА ПРОДАЖУ /

САТЫЛГАН КҮНҮ / ЧАБШҺӘР ҺАШҺӘРҺ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ФИРМА-ПРОДАВЕЦЬ /

САТУУЧУ / ЧАБАНՈՂԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

М. П.

